



Protokoll 6/09

Møte: Helse- og sosialkomiteen
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 18. august 2009 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 53 00

Møteleder: Inga Mari Ramsfjell-Kind (H)

Tilstede: Trude Johansen (A)
Haakon Sandøy (A)
Karin Elin Berg (V)

Forfall: Tore Scharning (R)
Cecilie Brein (F)

Som vara møtte: Lisa Peters (F)
John Estdahl (SV)

I tillegg møtte:

Møtesekretær: Sven Bue Berger

Åpen halvtime: Ingen møtte

Godkjenning av innkalling og sakskart: Godkjent

Orientering om eldrerådets og råd for funksjonshemmedes augustprotokoll: Tatt til orientering

Eventuelt: Ingen saker

Saker behandlet under møte

Sak 52 /09	HSK-protokoll juni 2009.....	1
Sak 53 /09	Fuglen, Universitetsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid inne og ute	1
Sak 54 /09	Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute i Øvre Slottsgate	2
Sak 55 /09	Informasjon om utvikling av kompetanseplan pleie og omsorgstjenesten	3
Sak 56 /09	Vestre Aker eldresenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldresenter.....	4
Sak 57 /09	Bydelens tilsynsutvalg for perioden 2008-2011 - orientering.....	5

Sak 58 /09 Årsregnskap 2008 - Vestre Aker Eldresenter.....	5
Sak 59 /09 Forlengelse av leiekontrakt med OBOS - Schwensengate 6A og B, leilighet nr 101, 102, 103 og 104	6
Referatsaker.....	7

Sak 52 /09 HSK-protokoll juni 2009

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Godkjent

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Godkjent

Sak 53 /09 Fuglen, Universitetsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid inne og ute

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo, med fasade, vinduer og inngang mot *Pilestredet*, ligger ved en gate som er tett trafikkert deler av døgnet. Det er flere bevertningssteder og underholdningstilbud i området som har skjenketider inne og ute til kl 03:00. Virksomhetene langs denne delen av *Pilestredet* ligger i avstand fra bebyggelse og overnattingssteder. Det er lite sannsynlig at utvidede skjenketider inne og ute til kl 03:00 vil føre til at det oppstår nye sosiale - eller miljømessige problemer i området.

Bydelsutvalget anbefaler at *Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo* får skjenkebevilling for servering av alkohol med åpningstid inne til kl 03:30, skjenketid inne til kl 03:00, åpningstid ute til kl 03:30 og skjenketid ute til kl 03:00. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo, med fasade, vinduer og inngang mot *Pilestredet*, ligger ved en gate som er tett trafikkert deler av døgnet. Det er flere bevertningssteder og underholdningstilbud i området som har skjenketider inne og ute til kl 03:00. Virksomhetene langs denne delen av *Pilestredet* ligger i avstand fra bebyggelse og overnattingssteder. Det er lite sannsynlig at utvidede skjenketider inne og ute til kl 03:00 vil føre til at det oppstår nye sosiale - eller miljømessige problemer i området.

Bydelsutvalget anbefaler at *Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo* får skjenkebevilling for servering av alkohol med åpningstid inne til kl 03:30, skjenketid inne til kl 03:00, åpningstid ute til kl 03:30 og skjenketid ute til kl 03:00. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Sak 54 /09 Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute i Øvre Slottsgate

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Øvre Slottsgate er et mangfoldig og mye besøkt gågateområde preget av serverings- og skjenkesteder, konsert- og kulturtilbud, butikker og shoppingsenter.

Bevertningssted, som vil drive uteservering, må kunne redegjøre for hvordan de kan sikre at skjenking og uteservering skjer i henhold til lover, forskrifter og gjeldende reglement for Oslo kommune.

Å sikre at skjenking fra uteserveringer skjer i tilstrekkelig kontrollerte former og samtidig se til at gågaten fremstår som trygg, fremkommelig og tilgjengelig for folk som ferdes her, er viktige miljømessige forhold som må avklares før en skjenkebevilling innvilges.

Selv om forskriftens § 1 a) gir mulighet til å søke om utvidet skjenketid ute anser bydelsutvalget at **Minh Duong AS**, på vegne av **Coco Chalet**, først må oppfylle kommunens krav om å inngå avtale for leie av uteserveringsareal og at virksomheten tildeles bevilling med skjenketid ute til kl 23:30 før det eventuelt gis en anbefaling om utvidet skjenketid til kl 03:00.

Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8, 0157 Oslo** får bevilling for skjenking av alkohol ute til kl 03:00.

Under forutsetninger av at **Coco Chalet** får gårdeiers - og nabovirksomhetenes samtykke til å drive uteservering i gågaten og inngår forpliktende leiekontrakt med kommunen anbefaler bydelsutvalget at **Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8, 0157 Oslo** får skjenkebevilling for servering av alkohol ute med åpningstid til kl 24:00 og skjenketid ute til kl 23:30.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Øvre Slottsgate er et mangfoldig og mye besøkt gågateområde preget av serverings- og skjenkesteder, konsert- og kulturtilbud, butikker og shoppingsenter.

Bevertningssted, som vil drive uteservering, må kunne redegjøre for hvordan de kan sikre at skjenking og uteservering skjer i henhold til lover, forskrifter og gjeldende reglement for Oslo kommune.

Å sikre at skjenking fra uteserveringer skjer i tilstrekkelig kontrollerte former og samtidig se til at gågaten fremstår som trygg, fremkommelig og tilgjengelig for folk som ferdes her, er viktige miljømessige forhold som må avklares før en skjenkebevilling innvilges.

Selv om forskriftens § 1 a) gir mulighet til å søke om utvidet skjenketid ute anser bydelsutvalget at **Minh Duong AS**, på vegne av **Coco Chalet**, først må oppfylle kommunens krav om å inngå avtale for leie av uteserveringsareal og at virksomheten tildeles bevilling med skjenketid ute til kl 23:30 før det eventuelt gis en anbefaling om utvidet skjenketid til kl 03:00.

*Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8, 0157 Oslo** får bevilling for skjenking av alkohol ute til kl 03:00.*

*Under forutsetninger av at **Coco Chalet** får gårdeiers - og nabovirksomhetenes samtykke til å drive uteservering i gågaten og inngår forpliktende leiekontrakt med kommunen anbefaler bydelsutvalget at **Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8, 0157 Oslo** får skjenkebevilling for servering av alkohol ute med åpningstid til kl 24:00 og skjenketid ute til kl 23:30.*

Sak 55 /09 Informasjon om utvikling av kompetanseplan pleie og omsorgstjenesten

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Informasjon om utvikling av kompetanseplaner i pleie og omsorgstjenesten tas til orientering.
2. Utarbeidet kompetanseplan i pleie og omsorgstjenestene legges frem for bydelsutvalget når den er ferdigstilt.

Behandling:

Tilleggsforslag (A):

Punkt 3, Bydelsutvalget er opptatt av at arbeidet med kompetanseplanen ikke må komme i veien for endringene av ansattes stillingsbrøker til utvidede stillinger.

Punkt 4, Bydelsutvalget forutsetter at målgruppene for kompetanseplanen er representert i prosjektgruppa.

Punkt 5, Med tanke på gjennomføring av kompetanseplanen peker bydelsutvalget på at gjennomføringen vil være avhengig av tydelige insentiver.

Punkt 6, Bydelsutvalget mener at bydelen bør samarbeide med andre bydeler om gjennomføring av felles områder av kompetanseplanen.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag (A):Punkt 3 falt mot A,A og SV,

Punkt 4 vedtatt mot V og H

Punkt 5 falt mot F, V og H

Punkt 6 vedtatt enstemmig

Vedtak:

1. *Informasjon om utvikling av kompetanseplaner i pleie og omsorgstjenesten tas til orientering.*
2. *Utarbeidet kompetanseplan i pleie og omsorgstjenestene legges frem for bydelsutvalget når den er ferdigstilt.*
3. *Bydelsutvalget forutsetter at målgruppene for kompetanseplanen er representert i prosjektgruppa.*
4. *Bydelsutvalget mener at bydelen bør samarbeide med andre bydeler om gjennomføring av felles områder av kompetanseplanen.*

Sak 56 /09 Vestre Aker eldrecenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldrecenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om Vestre Aker eldrecenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldrecenter til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag (alle):

Bydelsutvalget er opptatt av å ha et godt tilbud til bydelens eldre, og ser på eldrecenterne som en verdifull ressurs.

I lys av mulig etablering av omsorg pluss på Adamstuen, mener bydelsutvalget at det er viktig å ha et eldrecenter i dette området av hensyn til brukernes behov for tilbud i nærmiljøet.

For å sikre et mest mulig stabilt eldrecentertilbud i bydelen, vurderer bydelsutvalget det som mest hensiktsmessig at St.Hanshaugen eldrecenter administrerer bydelens eldrecentertilbud. Det vil blant annet være med på å gjøre tilbudet i Vestre Aker eldrecenter /Adamstuen området mindre sårbart ved sykdom blant ansatte og vil kunne gi en bedre utnyttelse av menneskelige og økonomiske ressurser.

Bydelsutvalget ber administrasjonen foreslå en organisering av eldrecentertilbudet fra 01.01.10 etter møte med Vestre Aker - og St.Hanshaugen eldrecenter.

Eldrerådet inviteres inn i arbeidet som høringsinstans.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag (alle) enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken om Vestre Aker eldrecenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldrecenter til orientering.

Bydelsutvalget er opptatt av å ha et godt tilbud til bydelens eldre, og ser på eldrecenterne som en verdifull ressurs.

I lys av mulig etablering av omsorg pluss på Adamstuen, mener bydelsutvalget at det er viktig å ha et eldrecenter i dette området av hensyn til brukernes behov for tilbud i nærmiljøet.

For å sikre et mest mulig stabilt eldrecentertilbud i bydelen, vurderer bydelsutvalget det som mest hensiktsmessig at St.Hanshaugen eldrecenter administrerer bydelens eldrecentertilbud. Det vil blant annet være med på å gjøre tilbudet i Vestre Aker eldrecenter /Adamstuen området mindre sårbart ved sykdom blant ansatte og vil kunne gi en bedre utnyttelse av menneskelige og økonomiske ressurser.

Bydelsutvalget ber administrasjonen foreslå en organisering av eldrecentertilbudet fra 01.01.10 etter møte med Vestre Aker - og St.Hanshaugen eldrecenter.

Eldrerådet inviteres inn i arbeidet som høringsinstans.

Sak 57 /09 Bydelens tilsynsutvalg for perioden 2008-2011 - orientering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om orientering om tilsynsutvalgene i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Behandling:

Endringsforslag (alle):

Bydelsutvalget er meget bekymret over at tilsynsutvalgene ikke fungerer ihht instruksen.

Utvalgene har en lovpålagt og viktig funksjon, og har betydning for bydelsutvalgets kunnskap om hvordan dette tjenestetilbudet fungerer.

Bydelsutvalgets leder bes sammen med administrasjonen innkalle utvalgene til møte for å få gjennomført pålagte oppgaver i hht reglementet.

Bydelsutvalget ber om ny sak i september.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Endringsforslag (alle) enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken om orientering om tilsynsutvalgene i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Bydelsutvalget er meget bekymret over at tilsynsutvalgene ikke fungerer ihht instruksen.

Utvalgene har en lovpålagt og viktig funksjon, og har betydning for bydelsutvalgets kunnskap om hvordan dette tjenestetilbudet fungerer.

Bydelsutvalgets leder bes sammen med administrasjonen innkalle utvalgene til møte for å få gjennomført pålagte oppgaver i hht reglementet.

Bydelsutvalget ber om ny sak i september.

Sak 58 /09 Årsregnskap 2008 - Vestre Aker Eldresenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Regnskap for 2008 for Vestre Aker Eldresenter godkjennes.
2. Underskudd dekkes av institusjonene
3. Overskudd beholdes av institusjonene

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

- 1. Regnskap for 2008 for Vestre Aker Eldresenter godkjennes.*
- 2. Underskudd dekkes av institusjonene*
- 3. Overskudd beholdes av institusjonene*

**Sak 59 /09 Forlengelse av leiekontrakt med OBOS -
Schwensensgate 6A og B, leilighet nr 101, 102, 103 og
104**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler at Bydel St. Hanshaugen forlenger leieavtalen med Obos om leie av 4 leiligheter i Schwensensgate 6 med ytterligere 5 år.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler at Bydel St. Hanshaugen forlenger leieavtalen med Obos om leie av 4 leiligheter i Schwensensgate 6 med ytterligere 5 år.

Referatsaker

Periode: 10. juni 2009 - 18. august 2009

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
38/09	200901135-2	P5 Sushi & Dinner, Pilestredet Park 5: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne og ute
39/09	200901102-2	The Sense, Henrik Ibsens gate 4: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute
40/09	200901152-2	Cafe Fiasco, Schweigaardsgate 4: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute
41/09	200901156-2	Baronen, Kirkegata 34: Høringsuttalelse til søknad om sammenslåing av bevilling i forbindelse med utvidelse av areal
42/09	200901282-2	Nan & Olive, Karl Johans gate 37 - 43: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne
43/09	200901188-2	Marrakech, Hieronymus Heyerdahls gate 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute
44/09	200901205-2	Oro, Tordenskiolds gate 6 A: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute
45/09	200901333-2	Hotel Folketeateret, Storgata 21-23: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol fra resepsjon, bar, kveldsbuffet og minibarer
46/09	200901440-2	Nye Håndverkeren Bar & Restaurant, Rosenkrantz' gate 7: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute
47/09	200901474-2	UTGÅR!
48/09	200901463-2	Salsasite, Møllergata 9: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol inne
49/09	200901561-3	Fuglen, Universitetsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne og ute
50/09	200901559-2	Micasa, Pilestredet Park 20: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol ute
51/09	200901547-2	Luux, Kristian Iv`s gate 9: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol ute
52/09	200901605-2	Al dente, Stenersgata 1(Oslo City): Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal

53/09 200901608-2 Klingenberg Kino, Olav V's gate 4: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av aral inne